



CH-3003 Bern, BLV

---

Destinatari:

Alle Cancellerie di Stato dei Cantoni e alla  
Cancelleria del Governo del Principato del  
Liechtenstein

Numero di dossier: 2014-12-16/208  
Vostro riferimento:  
Nostro riferimento: edi  
Collaboratore responsabile: Elena Di Labio  
Berna, 19 dicembre 2014

**Modifica dell'ordinanza sulle epizoozie concernente l'infestazione da *Aethina tumida*, piccolo scarabeo degli alveari**

**Avvio dell'indagine conoscitiva**

Gentili Signore, egregi Signori,

nell'ambito dell'indagine conoscitiva, vi invitiamo a prendere posizione sul progetto di modifica dell'ordinanza sulle epizoozie (OFE; RS 916.401) concernente l'infestazione da *Aethina tumida*, piccolo scarabeo degli alveari.

Il piccolo scarabeo degli alveari è un parassita delle api i cui coleotteri adulti e larve si nutrono di miele, polline e, preferibilmente, della covata. Con l'assegnazione dell'*infestazione da Aethina tumida* alle epizoozie *da combattere* e non più alle epizoozie *da sorvegliare*, in caso di sospetto e di epizoozia si possono adottare provvedimenti per impedire la diffusione del piccolo scarabeo degli alveari in Svizzera.

La presenza del piccolo scarabeo degli alveari è stata individuata nell'Italia meridionale (Calabria) nel settembre del 2014. Dai risultati delle ulteriori analisi svolte in Italia emerge come il parassita si sia stabilito in Italia e ulteriormente diffuso. Le importazioni di colonie di api in Svizzera, provenienti in particolare anche dall'Italia, avvengono solitamente nei mesi primaverili. Le api importate possono provenire solo da una zona con un raggio di 100 chilometri, che non sottostà ad alcuna limitazione dovuta all'insorgenza o al sospetto di infestazione da *Aethina tumida*. Vi è tuttavia il rischio che il parassita si propaghi in Svizzera tramite l'importazione di api dall'Italia. A marzo inizia inoltre la stagione di volo delle api. Affinché già allora si possano adottare misure contro l'infestazione da *Aethina tumida* è necessaria una modifica tempestiva dell'OFE. Le modifiche necessarie devono essere pertanto elaborate accorciando i termini solitamente applicati, separatamente dalla revisione attualmente in corso.

Ufficio federale della sicurezza alimentare e  
di veterinaria USAV  
Elena Di Labio  
Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna  
Tel. +41 58 464 39 94  
elena.dilabio@blv.admin.ch  
www.blv.admin.ch

L'intera documentazione è disponibile sul seguente sito Internet:

<http://www.blv.admin.ch/dokumentation/01013/05845/05846/index.html?lang=it>

Vi invitiamo a farci pervenire il vostro parere entro il

**16 gennaio 2015**

Per la presa di posizione, vi preghiamo di utilizzare il modulo elettronico in formato Word disponibile all'indirizzo Internet sopraindicato e di inviarlo a [margot.berchtold@blv.admin.ch](mailto:margot.berchtold@blv.admin.ch). Se non vi è possibile inviare il parere in formato elettronico, potete utilizzare il seguente recapito: Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria, signora Margot Berchtold, Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna.

Cordiali saluti

Ufficio federale della sicurezza alimentare e  
di veterinaria USAV



Hans Wyss  
Direttore